



**Diskursu S.E. Kay Rala Xanana Gusmão nian kona-ba Diversifikasaun
Ekonomia iha Rejiaun: “Prátika hirak ne’ebé diak liu no Modelu Ekonómiku
ne’ebé sustentável: Lisaun hirak ne’ebé Timor-Leste aprende ona,” iha Fórum
Enerjia Global Konsellu Atlántiku nian**

**Abu Dhabi, Emiradus Árabes Unidus
Loron 13 fulan-janeiru tinan 2018**

Loron diak.

Eselénsia sira, feton no naan sira.

Hau haksolok tebes hodi bele mai to'o iha Abu Dhabi, hodi konta ami nia nasaun nia istória, no ko'alia kona-ba dalan sira ne'ebé nasaun sira riku ho rikusoin bele diversifika sira nia ekonómia.

Halo diskusaun iha Abu Dhabi ne'e hanesan inspirasaun ida – fatin ida ne'ebé transforma loos ona – sira uza rekursu sira ne'ebé abensoadu iha nia leten ho matenek, hodi harii sidade prospéru no furak ida iha dezertu leten.

Diskusaun ida ne'e halao iha momentu krítiku ida, bainhira nasaun sira iha mundu tomak luta hela atu alkansa dezafiu modernu nian – fornese ba populasaun ida ne'ebé ho otas nurak no buras no kria ekonómia ne'ebé forte no sustentável.

Ida ne'e susar liu-liu ba nasaun hirak ne'ebé hetan bensaun ho rikusoin hirak ne'ebé produz enerjetíka, ne'ebé buka atu sai husi “malisan rikusoin nian,” no harii ponte husi petróleu ba prosperiedade.

Hau hatene kestaun ida ne'e ema diskuti man-manas hela iha Médiu Oriente. Maibé husik hau ko'alia katak, ida ne'e kestaun ida ne'ebé lian iha mundu tomak. Ida ne'e tuir loloos ne'e hanesan dezafiu ida ne'ebé ezisti hela ba Ázia nia nasaun foun liu no demokrasia nurak, Timor-Leste.

Timor-Leste mak nasaun kiik, illa-sorin ida entre rejional bo'ot tebe-tebes rua.

Ami lokaliza iha nasaun arkipélagu bo'ot liu iha mundu nia let, Indonézia. Nia riku ho rekursu natural no populasau liu husi kuartu ida husi billaun ida – inklui populasau Musulmanu ne'ebé bo'ot liu iha mundu – Indonézia mós ho lalais loos sai hanesan nasaun ida ne'ebé ho ekonomia boot iha mundu.

Nune'e, enkuantu Timor-Leste sorte tanba lokaliza iha Ázia Leste, rejiaun ida ne'ebé dinámiku liu iha planeta, ami mós tenke aprende oinsa atu uza ho didiak oportunidade ida ne'e no kria ekonomia ida ho nia fundasaun forte ba ami nia futuro.

Povu Timoroan liu ona husi pasadu ida ne'ebé difísil – sira sofre durante tinan 500 ba kolonializasaun Portugues nian, tuir fali tinan 24 ba okupasaun rai liur ne'ebé brutal. Hafoin rezisténsia ne'ebé naruk no ho fakar ran, Timor-Leste hetan fali nia independénsia iha 2002 – maibé independénsia mai ho presu ne'ebé aas.

No iha parte sul ami iha Austrália, ho nia ekonomia ne'ebé maduru no modernu. Enkuantu Austrália harii iha nia rekursu natural nia leten, nia mós diversifika tiha ona ho susesu ho setor servisu ne'ebé luan no ho kapasidade bo'ot.

Durante ami nia luta, ami nia povu liu husi kuartu ida mate, no ami nia nasaun nia infraestrutúra, instituisaun governu nian, no fabrika sosial sira aat hotu.

Hanesan nasaun sira ne'ebé liu ona husi konfliktu, tinan sira fofoun husi ami nia independénsia ne'e difísil. Han tempu barak hodi ami hamriik, no foka ba kria dame no harii estadu ida ne'ebé efetivu.

Maibé ami rezistente. No neineik ami hahú estabese ekonomia nakloke ida no demokrasia vibrante ida.

Timor-Leste oras ne'e ema konsidera hanesan líder ida entre nasaun hirak ne'ebé liu ona husi konflitu no nasaun hirak ne'ebé sei dezenvolve hela liu husi ami nia lideransa ba organizasaun ida hanaran g7+ - grupu ida husi nasaun 20 husi Karibe to'o Médiu Oriente, husi África to Pasífiku – ne'ebé ho objetivu atu fó apoiu ba malu hodi harii Estadu ne'ebé forte, fundamental ba dame no dezenvolvimentu.

Enkuantu ami nia povu sira sei kiak, Timor-Leste relativamente riku iha rekursu natural sira, inklui rezerva petróleu iha ami nia tasi laran no ami nia tasi-ibun. Rikusoin ida ne'e mak ami tenki uza hodi dezenvolve ami nia nasaun.

Prioridade ida ba governu dahuluk Timor-Leste nian, hafoin ami nia independénsia, mak atu kria instituisaun hirak ne'ebé hetan ami nia povu nia fiar.

Ami nia desijaun ida diak liu mak hodi estabese fundu rikeza soberana. Mandatu husi ami nia fundu petrolíferu mak atu jere ami nia rekursu enerjétiku sira ho transparénsia no sustentável, ba benefísiu ba ami nia sidadaun no jersaun sira iha futuru.

Bazeia ba modelu Noruega nian, kada dolar husi ami nia rekursu petrolíferu ne'e tama ba fundu ne'ebé aumenta tan ona husi nia saldu inísiu ho millaun \$205 iha 2005 to'o billaun \$16 resin agora, ida ne'e hafoin gasta ona liu husi billaun \$10 ba iha ami nia orsamentu anual.

Timor-Leste iha kompromisu ba transparénsia no governasaun diak ba fundu ida ne'e no orgullu hodi sai hanesan nasaun dahuluk iha reijaun Ázia Pasífiku hodi lao tuir Inisiativa Transparénsia ba Indústria Estrativa.

Ami investe 60% iha títulu no 40% iha asaun – no ida ne'e lao ona ho dolar billaun 4 resin iha retornu.

Fundu hirak ne'e mak fó dalan ba ami hodi harii ami nia infraestruturaz baze, eskola no ospital, no fornese servisu sira seluk.

Timor-Leste agora sorte tanba la kleur tan ami sei hahú explora kampu gás ne'ebé karik mak bo'ot liu – no seidak book – ema hatene ho naran Greater Sunrise.

Ami bele halo ida ne'e tanba iha akordu ida ho ami nia viziñu – Austrália – liu husi Komisaun Konsiliaun ne'ebé foin uza ba dahuluk – ne'ebé Timor-Leste mak hahú tuir Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian.

Liu husi Komisaun Konsiliaun, ami konsege hetan akordu importante tebes ida kona-ba tratadu ida ba fronteiras marítimas entre ami nia nasaun rua, no hakat ida hodi dezenvolve Greater Sunrise.

Iha mundu ida ne'ebé disputa fronteira marítima mak hamosu tensaun no inserteza global, ami hatudu tiha ona katak provizaun sira Komisaun Konsiliaun nian ba Nasoens Unidas ne'e, bele sai hanesan dalan ida ba rezolusaun pasífika no kooperativa ba disputa hirak ne'ebé hanesan la iha dalan loos ona.

Agora, eksplorasun ba kampu Greater Sunrise ne'e sei bele haburas ekonomia no dezenvolvimentu sosial ba ami nia nasaun ne'ebé besik tinan 16.

Maluk feton no naan sira,

Hanesan nasaun foun ida iha mundu, ami bele aprende husi susesu no falla nasaun sira seluk nian. Ami hatene ho diak perigu husi depende makas liu ba rekursu sira.

Ho dezafiu hirak ne'e iha hanoin, iha 2010, ami hahú prepara Planu Estratéjiku ba Dezenvolvimentu ba **tinan 20** nian, ne'ebé Parlamentu Nasional aprova ona iha 2011.

Planu hirak ne'e lori ami nia vizaun ba demokrasia ne'ebé estável, ho ekonomia ne'ebé forte no diversifika, funsaun públiku no instituisaun Estadu ne'ebé forte, no sosiedade ida ne'ebé prospéru hodi fornese servisu ba ami nia povu.

Planu ne'e haree ba área importane tolu – kapital sosial, dezenvolvimentu ekonomia no dezenvolvimentu infraestrutur.

Investimentu iha kapital sosial ho nia objetivu atu harii sosiedade ida ne'ebé saudável no edukativu hodi haree ba nesesidade sosial ami nia povu nian.

Investimentu iha dezenvolvimentu ekonomia sei ajuda Timor-Leste atu sai prospéru, ekonomia modernu no, importante liu, kria servisu.

Ami oras ne'e iha planu infraestrutur kompletu ida hodi harii portu sira, estrada sira, bee no saniamentu no aeroportu sira, nune'e mós transformasaun ba ami nia kosta sul ba sentru petrolíferu rejional.

Dezenvolvimentu ba ami nia sentru petrolíferu ne'e hanaran projetu Tasi Mane, hanaran tuir 'tasi mane' ne'ebé forte iha tasi-ibun Kosta Sul Timor nian. Projetu Tasi Mane sei dezenvolve:

- intalasaun marítima ho asesu abertu no Planta Gás Narutal Likifeitu
- kadoras ida mai ami nia tasi-ibun

- Refinaria Petrolífera ida no indústria petrokímika
- baze lojística ba industria; no
- autoestrada ida ho 160km hodi liga agrupamentu tolu ne'e
- No ikus liu, facilidade *upstream* no operasaun se presija.

Hamutuk, projetu hirak ne'e sei fó influensia ba Timor-Leste nia rekursu petrolíferu ba termu naruk hodi fó benefisiu ba ami nia povu. Ida ne'e sei fornese fundasaun ba ami nia nasaun hodi diversifika ami nia ekonomia liu husi hametin setor estratéjika industria sira seluk, inklui agrikultura, manufatura, haree ba floresta, ikan no turizmu.

Turizmu hanesan estratéjia seluk ida ne'ebé ami tau ona hanesan prioridade. La'os deit ho nia foho sira ne'ebé furak, Timor-Leste mós iha potencial bo'ot ba merkadu turizmu hanesan luku, turizmu kultural no istóriku. Ami hein atu hasae numeru vizitante sira nian iha futuru – hein katak husi Médiu Oriente!

Maluk feton no naan sira,

Timor-Leste iha ona planu ba dezvoltimentu ba ami nia nasaun liu husi ekonomia ida ne'ebé diversifika no sustentável.

Maibé, ami hatene katak ami nia illa kiikoan ne'e la mesak iha mundu ne'e.

Ho benefísiu aprende husi nasaun sira seluk, no liu husi parseriedade sira iha ami nia rejiaun laran no iha mundu tomak, Timor-Leste bele ona harii estratéjia dezvoltimentu ne'ebé sustentável.

Hau fiar katak ita hotu iha fatin diak hodi prevene perigu barak, no sai nasaun prospéru ida ho futuru diak.

Timor-Leste hein katak sei sai hanesan referénsia diak ida ba nasaun sira seluk ho kondisaun no dezafiu ne'ebé hanesan – maibé atu garante

katak ami nia ezemplu ne'e pozitivu ida, ami presiza ita bo'ot sira nia parseria iha momentu krítiku ida ne'e.

Konferénsia ne'e hanesan ezemplu diak ida ba oinsa ema husi nasaun sira seluk – no hau fiar mós katak empreza petrolíferu sira – bele mai hamutuk la'os deit atu troka hanoin no lisaun ne'ebé sira aprende tiha ona, maibé atu mós harii parseria amizade, kooperasaun no soliedariedade.

Obrigadu barak.